

ANNEXE E

DOCUMENTS DÉPOSÉS (NON PRÉVUS PAR LA LOI)

TROISIÈME SESSION DE LA QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

66^e ET 67^e ANNÉES DU RÈGNE D'ELIZABETH II, 2017-2018

1. Pétition concernant la fermeture de postes ruraux de services médicaux d'urgence. (M. GERRARD).....	22 novembre 2017
2. Pétition concernant la fermeture de postes ruraux de services médicaux d'urgence. (M. GERRARD).....	23 novembre 2017
3. Lettre du ministère des Relations avec les municipalités adressée à Stephen Spence en réponse à la demande de communication faite en vertu de la <i>Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée</i> , 21 octobre 2017. (M ^{me} SMITH [Point Douglas]).....	23 novembre 2017
4. Pétition concernant la fermeture de postes ruraux de services médicaux d'urgence. (M. GERRARD).....	24 novembre 2017
5. Page 7 du discours du trône de substitution du NPD. (M. ALTEMEYER).....	24 novembre 2017
6. Article de <i>ScienceDirect</i> intitulé « Agriculture: sustainable crop and animal production to help mitigate nitrous oxide emissions » écrit par Snyder, Davidson, Smith et Venterea, 2014. (M. GERRARD).....	27 novembre 2017
7. Réponse au discours du trône intitulée « The Last Tory ». (M. FLETCHER).....	28 novembre 2017
8. Copies de pétitions au sujet des coupes dans les soins de santé. (M. KINEW).....	29 novembre 2017
9. Copies de pétitions au sujet des coupes dans les soins de santé. (M. KINEW).....	29 novembre 2017
10. Extrait du hansard de l'Assemblée législative du Manitoba, 25 février 2016. (M ^{me} LAMOUREUX).....	29 novembre 2017
11. Extrait du hansard de l'Assemblée législative du Manitoba, 23 novembre 2015. (M ^{me} LAMOUREUX).....	29 novembre 2017
12. Présentation d'un avis de requête à la Cour du Banc de la Reine par Steven John Fletcher (requérant) et le gouvernement du Manitoba (intimé). (M. FLETCHER).....	30 novembre 2017
13. Affidavit de Steven John Fletcher produit le 18 août 2017 à des fins de dépôt au tribunal. (M. FLETCHER).....	30 novembre 2017
14. Mémoire relatif à une requête déposé au tribunal par l'avocat de Steven John Fletcher. (M. FLETCHER).....	30 novembre 2017
15. Article intitulé « Modest Steps Toward Reform: A Review of Post-Emerson Initiatives to Curtail Floor Crossing » écrit par Cameron Siles. (M. FLETCHER).....	30 novembre 2017
16. Article du <i>Winnipeg Free Press</i> intitulé « Down but not out, MLA fighting for rule change », 7 avril 2017. (M. FLETCHER).....	30 novembre 2017
17. Éditorial du <i>Globe and Mail</i> intitulé « It shouldn't be against the law to change parties », 30 août 2017. (M. FLETCHER).....	30 novembre 2017
18. Article du <i>Macleans</i> intitulé « Is a ban on floor-crossing politicians unconstitutional? » écrit par Jason Markusoff, 24 août 2017. (M. FLETCHER).....	30 novembre 2017

ANNEXE E

19.	Article du <i>Winnipeg Sun</i> intitulé « Fletcher asks court to strike down ban on floor-crossing », 21 août 2017. (M. FLETCHER).....	30 novembre 2017
20.	Article de la <i>Presse canadienne</i> intitulé « Manitoba politician denied quick order striking down floor-crossing law », 2 octobre 2017. (M. FLETCHER).....	30 novembre 2017
21.	Article de la <i>Presse canadienne</i> intitulé « Ousted PC backbencher Steven Fletcher plans legal challenge for right to cross the floor », 4 juillet 2017. (M. FLETCHER).....	30 novembre 2017
22.	Conclusions écrites par l’avocat David M. Cordingley adressées à Bill Gange concernant Steven Fletcher, n° de dossier 17191 WSG, 11 juillet 2017. (M. FLETCHER).....	30 novembre 2017
23.	Étude générale de la Bibliothèque du Parlement intitulée « Changes in a Parliamentarian’s Party Affiliation », 20 octobre 2016. (M. FLETCHER).....	30 novembre 2017
24.	Photo de Wab Kinew accompagnée de la déclaration suivante : « and I can tell you that it’s a very important issue to us ». (M. LAGASSÉ).....	30 novembre 2017
25.	Pétition concernant l’ajout d’une couverture pour les médicaments sur ordonnance dans la <i>Loi canadienne sur la santé</i> . (M ^{me} LAMOUREUX).....	4 décembre 2017
26.	Tableau intitulé « Risk of Successful Invasion for Open Water Conveyance Without Treatment ». (M. ALTEMEYER).....	6 décembre 2017
27.	Document intitulé « Water Treatment: Red River Valley Water Supply Project ». (M. ALTEMEYER).....	6 décembre 2017
28.	Demande de communication au ministère du Développement durable en vertu de la <i>Loi sur l’accès à l’information et la protection de la vie privée</i> . (M. ALTEMEYER).....	6 décembre 2017
29.	Pétition concernant la fermeture de postes ruraux de services médicaux d’urgence. (M. GERRARD).....	6 décembre 2017
30.	Brochure intitulée « Save Sturgeon Creek ». (M. GERRARD).....	6 décembre 2017
31.	Stratégie de promotion des études postsecondaires du Manitoba. (M. ALLUM).....	6 décembre 2017
32.	Note de service de Dave Bergunder, directeur des opérations sur le terrain, Poisson d’eau douce, 5 juillet 2017. (M ^{me} la ministre SQUIRES).....	7 décembre 2017
33.	Résolution adoptée par le conseil de cogestion du lac Winnipeg, 7 décembre 2017. (M. ALTEMEYER).....	7 décembre 2017
34.	Document de KPMG intitulé « Area of Opportunity #1: Strategic System Realignment ». (M. GERRARD).....	7 décembre 2017
35.	Carte postale de la députée provinciale Cindy Lamoureux et du député fédéral Kevin Lamoureux concernant l’inclusion des médicaments sur ordonnance au régime de soins de santé universel. (M ^{me} LAMOUREUX).....	8 mars 2018
36.	Document intitulé « Update from our Board of Directors » de la Convalescent Home of Winnipeg. (M. SWAN).....	12 mars 2018
37.	Les sept enseignements sacrés. (M ^{me} KLASSEN).....	12 mars 2018
38.	Communiqué du gouvernement intitulé « Manitoba’s New Government Announces Strategic Investments in Highway Infrastructure », 18 novembre 2016. (M. MALOWAY).....	13 mars 2018
39.	Document intitulé « MANITOBA – Key Actions to Date ». (M ^{me} la ministre SQUIRES).....	13 mars 2018
40.	Annexe de la <i>Loi sur les services essentiels (services gouvernementaux et services à l’enfant et à la famille)</i> contenant une liste des services désignés comme étant essentiels qui sont fournis par certains ministères. (M. KINEW).....	14 mars 2018

ANNEXE E

41. Demande de stratégie en matière de santé mentale et de lutte contre les dépendances. (M. SWAN)	14 mars 2018
42. Lettre du ministre des Familles adressée au Bureau du protecteur des enfants, 18 mai 2016. (M. le <i>ministre</i> FIELDING).....	14 mars 2018
43. Page 21 du rapport annuel 2016-2017 du ministère de l'Infrastructure du Manitoba. (M. KINEW)	15 mars 2018
44. Rapport n° 13 du Groupe de consultation sur la santé, Octobre 1992 — Northern Aeromedical Services. (M. KINEW).....	15 mars 2018
45. Lettre en réponse à la demande de communication faite en vertu de la <i>Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée</i> relativement à l'Initiative de bourses d'études et d'entretien du Manitoba, 1 ^{er} février 2018. (M. WIEBE).....	15 mars 2018
46. Document relatif au financement des logements sociaux. (M ^{me} SMITH [Point Douglas]).....	15 mars 2018
47. Tableau des médicaments couverts par le Programme d'aide à l'achat de médicaments spéciaux. (M. GERRARD).....	15 mars 2018
48. Rapport sommaire du gouvernement du Manitoba et du groupe de travail conjoint de la ville de Winnipeg sur l'électrification des transports en commun, juillet 2016. (M ^{me} la <i>ministre</i> SQUIRES).....	19 mars 2018
49. Lettre (et mémoire) adressée au cabinet d'avocats Pink Larkin, à Halifax, et rédigée par Heather Leonoff, chef de la section du droit constitutionnel, ministère de la Justice du Manitoba, 30 novembre 2017. (M. KINEW)	19 mars 2018
50. Page 55 du document intitulé « A Made-in-Manitoba Climate and Green Plan: Hearing from Manitobans ». (M. KINEW).....	20 mars 2018
51. Protocole d'entente entre l'Assembly of Manitoba Chiefs et le gouvernement du Canada, 7 décembre 2017. (M ^{me} KLASSEN).....	20 mars 2018
52. Communiqué de l'Assembly of Manitoba Chiefs intitulé « AMC Women's Council sets the foundation for a strategy towards First Nations jurisdiction of child welfare in Manitoba », 19 mars 2018. (M ^{me} KLASSEN).....	20 mars 2018
53. Lettre du député de Flin Flon adressée à M. le <i>ministre</i> GOERTZEN portant sur l'état des soins de santé dans la région sanitaire du Nord. (M. LINDSEY).....	21 mars 2018
54. Déclaration de Réal Cloutier, président et premier dirigeant par intérim de l'Office régional de la santé de Winnipeg, 22 mars 2018. (M. le <i>ministre</i> GOERTZEN).....	22 mars 2018
55. Note de service du secrétaire de l'Université du Manitoba au sujet de l'approbation, par le Conseil des gouverneurs, d'une motion concernant la présentation d'une pétition par l'Association des étudiants de l'Université du Manitoba à l'Assemblée législative du Manitoba en vue de la modification de la <i>Loi sur l'Association des étudiants de l'Université du Manitoba</i> . (M ^{me} GUILLEMARD)	3 avril 2018
56. Article de l' <i>Express Weekly News</i> intitulé « Fish shipped in fertilizer containers raises concerns about food safety », 15 février 2018. (M. ALTEMEYER).....	5 avril 2018
57. Document intitulé « Education and Training Housebook note for the Minister – 2018/19 Funding to Public School Divisions », 5 février 2018. (M. WIEBE).....	9 avril 2018
58. Lettre de Brent Harder, agent de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée, ministère du Développement durable, en réponse à la demande de communication faite en vertu de la <i>Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée</i> par, 3 avril 2018. (M. KINEW)	10 avril 2018

ANNEXE E

59. Lettre de David Yeo, agent de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée, ministère de l'Éducation et de la Formation, en réponse à la demande de communication faite en vertu de la <i>Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée</i> , 26 mars 2018. (M. WIEBE)	10 avril 2018
60. Extrait du site Web de Santé Sud, clinique express, 10 avril 2018. (M. SWAN).....	11 avril 2018
61. Tableau des réductions apportées au financement du programme d'allocation pour le loyer en 2017 et 2018. (M. ALTEMEYER)	12 avril 2018
62. Plan d'activités du Bruce Oake Recovery Centre. (M. FLETCHER)	13 avril 2018
63. Annonce publicitaire de Prota Clinic — ultrasons et échocardiogrammes à vendre. (M. KINEW)	16 avril 2018
64. Lettre de Beth Beaupré, Secrétariat à la main-d'œuvre de la santé, en réponse à la demande d'approbation de services de radiographie faite en vertu de la <i>Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée</i> , 9 février 2018. (M. KINEW)	16 avril 2018
65. Lettre de la ministre fédérale de la Santé M ^{me} Ginette Petitpas Taylor adressée à MM. Kinew et Swan, 30 janvier 2018. (M. KINEW).....	16 avril 2018
66. Rapport sommaire de l'Association canadienne pour la santé mentale intitulé « Soutenir et non punir : désamorcer la crise des opioïdes au Canada », avril 2018. (M. KINEW).....	17 avril 2018
67. Liste des projets de loi du gouvernement choisis par l'opposition officielle dont l'examen doit avoir lieu au cours de la session d'automne conformément au paragraphe 2(9) du <i>Règlement</i> . (M ^{me} FONTAINE).....	19 avril 2018
68. Liste des projets de loi désignés par le gouvernement dont l'examen doit avoir lieu au cours de la troisième session de la 41 ^e législature conformément au paragraphe 2(10) du <i>Règlement</i> . (M. le ministre CULLEN)	19 avril 2018
69. Mémorandum du cabinet d'avocats Gange Collins Holloway concernant le dossier n ^o 17191 WSG de Steven Fletcher, 11 juillet 2017. (M. FLETCHER).....	19 avril 2018
70. La Cour du Banc de la Reine (Centre de Winnipeg), avis de requête de Steven John Fletcher, audience le 30 août 2017 à 10 heures. (M. FLETCHER).....	19 avril 2018
71. La Cour du Banc de la Reine (Centre de Winnipeg), mémoire relatif à une requête de Steven John Fletcher. (M. FLETCHER).....	19 avril 2018
72. La Cour du Banc de la Reine (Centre de Winnipeg), transcription des débats, 18 décembre 2017. (M. FLETCHER)	19 avril 2018
73. La Cour du Banc de la Reine (Centre de Winnipeg), transcription des débats, 5 octobre 2017. (M. FLETCHER)	19 avril 2018
74. Articles 119 à 132 de la <i>Loi sur l'assurance-maladie</i> du Manitoba. (M. KINEW).....	23 avril 2018
75. Extrait du budget 2018 du Manitoba intitulé « Budget sommaire 2018-2019 — dépenses et recettes ». (M. ALTEMEYER).....	23 avril 2018
76. Transferts fédéraux au Manitoba de 2001 à 2019. (M ^{me} KLASSEN)	24 avril 2018
77. Brochure du gouvernement du Manitoba intitulée « Great news for International Students ». (M ^{me} MARCELINO [Logan]).....	24 avril 2018
78. Communication personnelle de Riley Unger, porte-parole, Living Skies Solar Inc., 24 avril 2018. (M. ALTEMEYER).....	26 avril 2018
79. Extrait du hansard de l'Assemblée législative du Manitoba du 13 mars 2018, page 594. (M ^{me} la ministre SQUIRES).....	26 avril 2018

ANNEXE E

80. Demande de propositions pour le Skimmer Airtanker Group, Agriculture et Forêts (en anglais seulement), gouvernement de l'Alberta, 2 mai 2016. (M. LINDSEY).....	8 mai 2018
81. Lettre de Bernadette Preun, coordonnatrice de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée, Division des politiques et des programmes provinciaux, ministère de la Santé, des Aînés et de la Vie active, en réponse à la demande de communication faite en vertu de la <i>Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée</i> , 4 mai 2018. (M ^{me} FONTAINE).....	9 mai 2018
82. Document Wikileaks 32326 — objet : le lac Devil : limiter les dégâts —, 10 mai 2005. (M ^{me} la ministre SQUIRES).....	10 mai 2018
83. Article de la <i>CBC</i> intitulé « Wikileaks shows bitter Canada-US water tiff », 6 juin 2011. (M ^{me} la ministre SQUIRES).....	10 mai 2018
84. Lettre de Patricia Caetano, directrice générale, Direction des programmes de médicaments, ministère de la Santé, des Aînés et de la Vie active, 17 avril 2018. (M ^{me} FONTAINE).....	10 mai 2018
85. Comparaison des remises de la taxe sur le carbone aux familles du Manitoba et de la Colombie-Britannique en 2017 préparée par Harvey Stevens, 9 mai 2018. (M. ALTEMEYER)	10 mai 2018
86. Document intitulé « Treating our Elders with Dignity », 10 mai 2018. (M. GERRARD).....	10 mai 2018
87. Document intitulé « Komagatu Maru » (subsides). (M. le ministre WISHART).....	10 mai 2018
88. Stratégie de promotion des études postsecondaires du Manitoba (subsides). (M. ALLUM).....	10 mai 2018
89. Statistiques sur le volume de travail des programmes d'aide à l'emploi et au revenu (subsides). (M. le ministre FIELDING).....	14 mai 2018
90. Photo de M. le ministre FIELDING en compagnie du président Jimmy Carter sur un chantier d'Habitat pour l'humanité. (M. le ministre FIELDING)	16 mai 2018
91. Photo de M. le ministre FIELDING à l'inauguration du Downtown Commons, 23 septembre 2016. (M. le ministre FIELDING).....	16 mai 2018
92. Photo de M. le ministre FIELDING à l'inauguration du Austin Commons, 13 janvier 2017. (M. le ministre FIELDING).....	16 mai 2018
93. Photo de M. le ministre FIELDING à une cérémonie de première pelletée de terre à Thompson (Thompson Lions 55+). (M. le ministre FIELDING).....	16 mai 2018
94. Recommandations du commissaire aux conflits d'intérêts Jeffrey Schnoor, c.r. (document intitulé « Modernisation de la législation sur les conflits d'intérêts du Manitoba »), avril 2018. (M. FLETCHER)	17 mai 2018
95. Lettre de mandat à la ministre de la Justice, 3 mai 2018. (M. FLETCHER).....	17 mai 2018
96. Cours d'une action de Delta 9 Cannabis, 17 mai 2018. (M. FLETCHER)	17 mai 2018
97. Article de <i>CBC News</i> intitulé « Manitoba Premier seeks to weed out of conflicts of interest on pot », 1 ^{er} novembre 2017. (M. FLETCHER)	17 mai 2018
98. Extraits du document « SILR for Families ». (M ^{me} SMITH [Point Douglas])	22 mai 2018
99. Lettre de Bram Strain, sous-ministre de l'Infrastructure, adressée à Wayne Lovenuk, 10 mai 2018. (M. KINEW)	23 mai 2018
100. Tableau intitulé « PCD Master Tracker ». (M. ALTEMEYER).....	23 mai 2018
101. Liste des ministres qui pourraient devoir répondre à des questions au cours du débat sur la motion d'adhésion conformément au paragraphe 78(4) du <i>Règlement</i> . (M ^{me} FONTAINE)	23 mai 2018

ANNEXE E

102. Lettre en réponse à la demande de communication faite en vertu de la <i>Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée</i> par Stephen Spence, 12 avril 2018. (M. ALTEMEYER).....	24 mai 2018
103. Lettre en réponse à la demande de communication faite en vertu de la <i>Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée</i> par Stephen Spence, 8 mai 2018. (M. ALTEMEYER).....	24 mai 2018
104. Article de l' <i>Express Weekly News</i> intitulé « Fish shipped in fertilizer containers raises concerns about food safety », 15 février 2018. (M. ALTEMEYER).....	24 mai 2018
105. Recommandations du commissaire aux conflits d'intérêts Jeffrey Schnoor, c.r. (document intitulé « Modernisation de la législation sur les conflits d'intérêts du Manitoba », avril 2018. (M. le ministre CULLEN).....	29 mai 2018
106. Liste des médicaments que le Régime d'assurance-médicaments a payés aux bénéficiaires du Programme d'aide à l'achat de médicaments spéciaux du 1 ^{er} avril 2016 au 31 mars 2017. (M. KINEW).....	29 mai 2018
107. Lettre de M. MALOWAY adressée à M. le ministre WHARTON et à M. le ministre SCHULER au sujet des dommages causés au 404, Desalaberry par l'érosion de la berge (subsides), 14 mai 2018. (M. MALOWAY).....	29 mai 2018
108. Lettre du cabinet d'avocats MLT adressée à Steven Fletcher, 18 mai 2018. (M. FLETCHER).....	30 mai 2018
109. Document intitulé « INFO TSX VENTURE, Company Summary, Delta 9 Cannabis Inc. » (M. FLETCHER).....	30 mai 2018
110. Rapport de Stockwatch sur Delta 9 Cannabis Inc. (M. FLETCHER).....	30 mai 2018
111. Lettre de Steven Fletcher adressée à la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario et à la Commission des valeurs mobilières du Manitoba, 30 mai 2018. (M. FLETCHER).....	30 mai 2018
112. Avis au ministre de la Santé, des Aînés et de la Vie active, 28 décembre 2017. (M. SWAN).....	30 mai 2018
113. Réponse à une demande de communication faite en vertu de la <i>Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée</i> » portant sur les prestations mensuelles moyennes — par mois et catégorie — octroyées dans le cadre du Programme d'allocation pour le loyer aux personnes qui ne reçoivent pas de prestations d'aide à l'emploi et au revenu. [M ^{me} SMITH (Point Douglas)].....	30 mai 2018
114. Photo de seringues souillées. (M. SWAN).....	31 mai 2018
115. Photo de la fourgonnette Street Connections. (M. SWAN).....	31 mai 2018
116. Document intitulé « Technical Backgrounder: Modelling Conducted for Made-in-Manitoba Climate and Green Plan » (subsides). (M ^{me} la ministre SQUIRES).....	31 mai 2018
117. Série de documents sur la contestation judiciaire de Steven Fletcher au sujet des changements d'allégeance de politiciens au Manitoba (subsides). (M. FLETCHER).....	31 mai 2018
118. Article du <i>National Newswatch</i> intitulé « Manitoba politician wants option of joining another party by next week » écrit par Steve Lambert, 29 septembre 2017 (subsides). (M. FLETCHER).....	31 mai 2018
119. Article de <i>CFJC Today</i> intitulé « Ousted Manitoba backbencher plans legal challenge for right to cross floor » écrit par Steve Lambert, 4 juillet 2017 (subsides). (M. FLETCHER).....	31 mai 2018
120. Réponse à une affaire mise en délibéré pendant une séance du Comité des subsides. (M. le ministre FIELDING).....	4 juin 2018
121. Réponse à une affaire mise en délibéré pendant une séance du Comité des subsides. (M ^{me} la ministre CLARKE).....	4 juin 2018

ANNEXE E

122. Réponse à une affaire mise en délibéré pendant une séance du Comité des subsides. (M. le <i>ministre</i> PEDERSEN).....	4 juin 2018
123. Rapport du groupe de travail du Manitoba sur le don d'organes et de tissus intitulé « Inquiry into Organ and Tissue Donation », juin 2018. (M. HELWER)	4 juin 2018
124. Réponse à une affaire mise en délibéré pendant une séance du Comité des subsides. (M. le <i>ministre</i> FRIESEN).....	4 juin 2018
125. Aide-mémoire parlementaire du ministre de l'Éducation et de la Formation, 5 février 2018. (M. WIEBE).....	4 juin 2018
126. <i>Règlement modifiant le Règlement sur la commercialisation du poisson.</i> (M. ALTEMEYER).....	6 juin 2018
127. Liste des ministres qui pourraient devoir répondre à des questions au cours du débat sur la motion d'adhésion conformément au paragraphe 78(4) du <i>Règlement.</i> (M ^{me} FONTAINE).....	6 juin 2018
128. Note d'information de la Société manitobaine des alcools et des loteries portant sur la légalisation du cannabis à des fins récréatives, février 2018. (M. KINEW)	7 juin 2018
129. Photos de restes d'animaux. (M. WOWCHUK).....	7 juin 2018
130. Réponse à une affaire mise en délibéré pendant une séance du Comité des subsides. (M. le <i>ministre</i> GOERTZEN).....	11 juin 2018
131. Réponse à une affaire mise en délibéré pendant une séance du Comité des subsides. (M. le <i>premier ministre</i> PALLISTER).....	11 juin 2018
132. Rapport des partenaires pour l'éducation en français, juin 2018. (M. KINEW)	11 juin 2018
133. Copies de gazouillis de Steven Fletcher, 17 mai 2018. (M. FLETCHER)	11 juin 2018
134. Copies de gazouillis de Steven Fletcher, non datés. (M. FLETCHER).....	11 juin 2018
135. Lettre de Steven Fletcher adressée à Kristin Dangerfield, directrice générale de la Société du Barreau du Manitoba, 6 juin 2018. (M. FLETCHER).....	11 juin 2018
136. Réponse à une affaire mise en délibéré pendant une séance du Comité des subsides. (M. le <i>ministre</i> WISHART).....	12 juin 2018
137. Revenus et dépenses de la Caisse de soutien aux localités minières. (M. KINEW).....	12 juin 2018
138. Trois cartes d'anniversaire de résidents du nord du Manitoba contenant des messages à l'intention de M. le <i>ministre</i> GOERTZEN. (M ^{me} LATHLIN)	13 juin 2018
139. Lettre de Marina R. James, présidente de la Régie de l'hydro-électricité du Manitoba, adressée à M. le <i>ministre</i> CULLEN concernant le conseil d'administration d'Hydro-Manitoba, 17 avril 2018. (M. KINEW).....	14 juin 2018
140. Lettre de M. le <i>ministre</i> CULLEN adressée à Marina R. James, présidente de la Régie de l'hydro-électricité du Manitoba, concernant le conseil d'administration d'Hydro-Manitoba, 17 avril 2018. (M. KINEW).....	14 juin 2018
141. Lettre de la Société du Barreau du Manitoba adressée à Kristin Dangerfield, 14 juin 2018. (M. FLETCHER)	18 juin 2018
142. Registre de l'Office des compagnies n° 6855106 pour The Bruce Oake Memorial Foundation Inc. (M. FLETCHER)	18 juin 2018
143. Registre de l'Office des compagnies n° 10006725 pour The Bruce Oake Memorial Foundation Realty Holdings Inc. (M. FLETCHER).....	18 juin 2018
144. Document intitulé « Manitoba Clinical Services Plan: Document on Government Transformation on Shared Health ». (M. GERRARD)	19 juin 2018

ANNEXE E

145. Document intitulé « Manitoba Preventative Services Plan ». (M. GERRARD)	19 juin 2018
146. Article d'Analyse de politiques intitulé « Would Better Access to Preventive Care Reduce Use of Acute Care? Evidence from a Large-Scale Not-for-Profit Intervention in Alberta » écrit par J.C. Herbert Emery et Xiaoli Zheng, mars 2018. (M. GERRARD)	19 juin 2018
147. Liste des ministres qui pourraient devoir répondre à des questions au cours du débat sur la motion d'adhésion conformément au paragraphe 78(4) du Règlement. (M ^{me} FONTAINE).....	20 juin 2018
148. Réponse à une affaire mise en délibéré pendant une séance du Comité des subsides. (M ^{me} la ministre SQUIRES)	21 juin 2018
149. Article de <i>CBC News</i> intitulé « Buckling pavement forces closure of 2 lanes on Portage Avenue », 20 juin 2018. (M. KINEW)	21 juin 2018
150. Article de <i>CBC News</i> intitulé « Big bangs' as heat buckles road – but nearby workers jump in to help », 20 juin 2018. (M. KINEW).....	21 juin 2018
151. Document de l' <i>International Journal of Neonatal Screening</i> intitulé « Development of a Population-Based Newborn Screening Method for Severe Combined Immunodeficiency in Manitoba, Canada » (subsides). (M. GERRARD)	21 juin 2018
152. Étude du <i>Lancet</i> intitulée « AIDS incidence and AIDS-related mortality in British Columbia, Canada, between 1981 and 2013: a retrospective study » écrite par Vivian D. Lima et autres, mars 2015. (M. GERRARD).....	25 juin 2018
153. Article de la <i>Thompson Gazette</i> intitulé « Reed Mine approval a 'step back', says Wilderness Committee » écrit par Ian Graham, 4 octobre 2013. (M ^{me} la ministre SQUIRES)	25 juin 2018
154. Lettre des infirmières de l'USIN de l'Hôpital Saint-Boniface adressée à M. le ministre FRIESEN portant sur les niveaux de dotation non sécuritaires. (M. KINEW)	3 octobre 2018
155. Messages sur Facebook du PC de Saint-Vital, 13 août 2018. (M. SWAN)	3 octobre 2018
156. Messages sur Facebook de Brio Insurance, 22 septembre 2018. (M. SWAN)	3 octobre 2018
157. Pétition demandant l'interdiction de la chasse nocturne. (M ^{me} la ministre SQUIRES)	3 octobre 2018
158. Article de <i>CBC News</i> intitulé « NDP environment critic slams Pallister as 'irresponsible' at carbon tax panel », 3 octobre 2018. (M ^{me} la ministre SQUIRES).....	4 octobre 2018
159. Note de service du gouvernement du Manitoba portant sur les rapports mensuels sur la conception et la construction ainsi que sur la prestation des programmes d'immobilisations, 20 septembre 2018. (M. KINEW).....	4 octobre 2018
160. Lettre de M ^{me} la ministre Rochelle SQUIRES, députée de Riel, concernant la taxe sur le carbone. (M. FLETCHER)	4 octobre 2018
161. Message du premier ministre accompagné de commentaires, 21 septembre 2018. (M ^{me} FONTAINE)	9 octobre 2018
162. Évolution des heures supplémentaires rémunérées au taux majoré en soins infirmiers directs de l'Office régional de la santé de Winnipeg par emplacement, d'avril 2016 à juillet 2018. (M. le ministre FRIESEN).....	9 octobre 2018
163. Publi-reportage du <i>Winnipeg Sun</i> intitulé « Has anyone seen our Health Minister, the Honourable Cameron Friesen? », 20 septembre 2018. (M. FLETCHER).....	9 octobre 2018
164. Publi-reportage du <i>Winnipeg Sun</i> intitulé « Saving Lives & Money, it's possible! ». (M. FLETCHER)	9 octobre 2018
165. Revue de la littérature effectuée par M. Fletcher et intitulée « The Follies of Carbon Pricing and Background », 20 mars 2017. (M. FLETCHER)	10 octobre 2018

ANNEXE E

166. Poème écrit par M. Fletcher. (M. FLETCHER)	10 octobre 2018
167. Lettre de M. Fletcher adressée au caucus du PC du Manitoba, 20 mars 2017. (M. FLETCHER).....	10 octobre 2018
168. Commentaires et observations de M. Fletcher sur le projet de loi C-19, 19 mars 2017. (M. FLETCHER)	10 octobre 2018
169. Rapport d'activité annuel 2016-2017 sur le Programme de surveillance coordonnée du milieu aquatique. (M ^{me} la ministre SQUIRES).....	10 octobre 2018
170. Lettre de Penny Douglas adressée à M. le ministre FRIESEN, 7 octobre 2018. (M. KINEW).....	10 octobre 2018
171. Rapport annuel de la Commission de réforme du droit pour l'exercice se terminant le 31 mars 2018. (M. le ministre CULLEN).....	11 octobre 2018
172. La Cour du Banc de la Reine (Division de la famille — Centre de Winnipeg), transcription des débats, Kelly John Chypyha et Laura Lee Charlie Cassandra Bruyère Cosford, 24 juillet 2018. (M. KINEW).....	11 octobre 2018
173. Document du Centre d'étude des niveaux de vie intitulé « Beyond GDP: Measuring Economic Well-Being in Canada and the Provinces, 1981-2010 », septembre 2011. (M. LAMONT).....	11 octobre 2018
174. Article du <i>Manitoba Teacher</i> intitulé « Education is No. 1 », janvier et février 2016. (M. KINEW).....	22 octobre 2018
175. Note d'information médiatique du gouvernement du Manitoba, 15 octobre 2018 (comité plénier). (M. le ministre FIELDING).....	22 octobre 2018
176. Divers documents de M. Fletcher à l'appui de son règlement de conflit d'intérêts. (M. FLETCHER)	23 octobre 2018
177. Lettre de M. Fletcher adressée à tous les députés, au conseiller législatif et aux greffiers, 23 avril 2018. (M. FLETCHER)	23 octobre 2018
178. Lettre de démission de Sarah Guillemard, députée de Fort Richmond, en tant que vice-présidente du comité plénier. (président adjoint).....	23 octobre 2018
179. Article de Cameron Muir intitulé « We've been talking about climate change for a long time ». (M. LAMONT).....	25 octobre 2018
180. Lettre de l'Office régional de la santé de Winnipeg en réponse à la demande de communication faite en vertu de la <i>Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée</i> au sujet des niveaux de dotation en soins infirmiers de 2017 à 2019, 9 octobre 2018. (M. KINEW).....	25 octobre 2018
181. Lettre de Réal Cloutier, président intérimaire, directeur général et agent de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée en réponse à la demande de communication faite en vertu de la <i>Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée</i> , 11 octobre 2018. (M. KINEW)	29 octobre 2018
182. Lettre de l'Office régional de la santé de Winnipeg en réponse à la demande de communication faite en vertu de la <i>Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée</i> , 11 octobre 2018. (M. KINEW)	29 octobre 2018
183. Lettre de Jay Rodgers, sous-ministre du ministère des Familles, adressée au comité directeur de Manitoba sans Barrières, 13 septembre 2018. (M. KINEW).....	30 octobre 2018
184. Lettre du sous-ministre de la Croissance, de l'Entreprise et du Commerce adressée au comité directeur de Manitoba sans Barrières, 21 août 2018. (M. KINEW).....	30 octobre 2018
185. Note d'information du ministère des Familles, Comité des subsides, printemps 2018. (M ^{me} SMITH [Point Douglas]).....	30 octobre 2018

ANNEXE E

186. Document intitulé « New Rental Housing Delivery – March 2016 to October 2018 » (comité plénier). (M. le <i>ministre</i> FIELDING).....	30 octobre 2018
187. Annexe A d’une lettre en réponse à une demande de communication faite en vertu de la <i>Loi sur l’accès à l’information et la protection de la vie privée</i> portant sur la conciliation familiale. (M ^{me} FONTAINE)	31 octobre 2018
188. Lettre de Karen Herd adressée à Helga Bryant, directrice générale de l’Office régional de la santé du Nord, 3 août 2017. (M. LINDSEY)	31 octobre 2018
189. Graphique des récoltes commerciales. (M. GERRARD)	31 octobre 2018
190. Feuille de renseignements sur le doré noir du lac Winnipeg préparée par le MWF et intitulée « Status of Lake Winnipeg Sauger – Fall 2018 ». (M. GERRARD)	31 octobre 2018
191. Tableau des modernisations et améliorations — dépenses par collectivité. [M ^{me} SMITH (Point Douglas)].....	31 octobre 2018
192. Tableau des modernisations et améliorations des Activités relatives au logement dans le Nord — dépenses par collectivité en 2015-2016. [M ^{me} SMITH (Point Douglas)]	31 octobre 2018
193. Page 3 du <i>Winnipeg Free Press</i> , 8 février 1988. (M. LAMONT).....	1 ^{er} novembre 2018
194. Plan sur la tarification du carbone du Nouveau-Brunswick — réponse à Environnement et Changement climatique Canada. (M. LAMONT)	1 ^{er} novembre 2018
195. Lettre des médecins d’ambulances aériennes Lifeflight adressée à M. le <i>ministre</i> FRIESEN. (M. KINEW).....	5 novembre 2018
196. Article du site Web <i>Country Crossroads</i> intitulé « House rising in Dominion City a new concept for seniors’ housing in small towns », 27 janvier 2016. (M ^{me} SMITH [Point Douglas]).....	5 novembre 2018
197. Mandat d’Hydro-Manitoba, 11 juillet 2018. (M. KINEW).....	7 novembre 2018
198. Mandat d’Hydro-Manitoba, 12 mars 2018. (M. KINEW)	7 novembre 2018
199. Lettre figurant dans la version imprimée du <i>Winnipeg Free Press</i> intitulée « MP a longtime hydro advocate », 28 novembre 2015. (M. FLETCHER).....	7 novembre 2018
200. Texte d’opinion intitulé « Could Manitoba hydro boost oil sands? ». (M. FLETCHER).....	7 novembre 2018
201. Article de la <i>CBC</i> intitulé « Independent MLA starts ‘inquiry’ into Manitoba Hydro ». (M. FLETCHER)	7 novembre 2018
202. Article sur <i>ManitobaForward.ca</i> intitulé « Fletcher’s Citizen Inquiry ». (M. FLETCHER).....	7 novembre 2018
203. Texte d’opinion sur <i>ipolitics.ca</i> intitulé « Getting started on a national power grid ». (M. FLETCHER)	7 novembre 2018
204. Article du <i>Dryden Observer</i> intitulé « GUEST COLUMN: Northwest could source lower cost energy from Manitoba Hydro ». (M. FLETCHER)	7 novembre 2018
205. Article de <i>Frontier Centre for Public Policy</i> intitulé « Western Power Line Sparks Interest ». (M. FLETCHER)	7 novembre 2018
206. Extrait du hansard — déclaration de M. Fletcher, 10 février 2014. (M. FLETCHER).....	7 novembre 2018
207. Texte d’opinion du <i>Winnipeg Free Press</i> intitulé « Look West, Hydro – Western provinces natural market for Manitoba power ». (M. FLETCHER).....	7 novembre 2018
208. Article du <i>Winnipeg Free Press</i> intitulé « Western power line sparking interest among provinces ». (M. FLETCHER).....	7 novembre 2018

ANNEXE E

209. Texte d'opinion du *Winnipeg Free Press* intitulé «NW Ontario market prime for Manitoba power ». (M. FLETCHER)..... 7 novembre 2018
210. Lettre d'une infirmière du Manitoba adressée à M. le *ministre* FRIESEN, 31 octobre 2018. (M. KINEW)..... 8 novembre 2018
211. Document intitulé «Funding Requirements to Meet Chronic Overcapacity in St. Boniface Hospital's NICU – Business Case » présenté à Réal Cloutier, président-directeur général de l'Office régional de la santé de Winnipeg, par Martine Bouchard, présidente-directrice générale de l'Hôpital général de Saint-Boniface, 26 septembre 2018. (M. KINEW) 8 novembre 2018
212. Lettres personnelles du grand-père Elie adressées à son épouse et à sa famille pendant ses années de service lors de la Guerre mondiale. (M^{me} la *ministre* MAYER) 8 novembre 2018